

2011 m. lapkričio 10 d. Teisingumo Teismo (pirmoji kolegija) sprendimas byloje Europos Komisija prieš Portugalijos Respubliką

(Byla C-212/09) ⁽¹⁾

(Valstybės įsipareigojimų neįvykdymas — EB 43 ir 56 straipsniai — Laisvas kapitalo judėjimas — Portugalijos valstybės turimos GALP Energia SGPS SA privilegijuotosios akcijos („golden shares“) — Kišimasis į privatizuotos bendrovės valdymą)

(2012/C 25/03)

Proceso kalba: portugalų

Šalys

Ieškovė: Europos Komisija, atstovaujama G. Braun, M. Teles Romão ir P. Guerra e Andrade

Atsakovė: Portugalijos Respublika, atstovaujama L. Inez Fernandes, advokatų C. Botelho Moniz, M. Rosado da Fonseca ir P. Gouveia e Melo

Dalykas

Valstybės įsipareigojimų neįvykdymas — EB 43 ir 56 straipsnių pažeidimas — Ypatingosios valstybės ir kitų valstybės įstaigų teisės bendrovėje GALP Energia, SGPS SA („golden shares“)

Rezoliucinė dalis

1. Išsaugodama bendrovėje GALP Energia SGPS SA tokias specialias teises, kokios šiuo atveju Portugalijos valstybei ir kitiems viešiesiems subjektams numatytos 1990 m. balandžio 5 d. Pagrindų įstatyme dėl privatizavimo Nr. 11/90 (Lei n° 11/90, Lei Quadro das Privatizações), 1999 m. liepos 7 d. Dekrete įstatyme Nr. 261-A/99, patvirtinančiame pirmąjį GALP — Pétroleos e Gás de Portugal SGPS SA įstatinio kapitalo privatizavimo proceso etapą (Decreto-Lei n° 261-A/99 aprova a 1.ª fase do processo de privatização do capital social da GALP — Petróleos e Gás de Portugal, SGPS, SA), ir šios bendrovės įstatuose, kurias suteikia šiai valstybei priklausiančios minėtos bendrovės privilegijuotosios akcijos („golden shares“), Portugalijos Respublika neįvykdė įsipareigojimų pagal EB 56 straipsnį.

2. Priteisti iš Portugalijos Respublikos bylinėjimosi išlaidas.

⁽¹⁾ OL C 180, 2009 8 1.

2011 m. lapkričio 24 d. Teisingumo Teismo (pirmoji kolegija) sprendimas byloje Europos Komisija prieš Ispanijos Karalystę

(Byla C-281/09) ⁽¹⁾

(Valstybės įsipareigojimų neįvykdymas — Direktyva 89/552/EEB — Televizijos programų transliavimas — Reklamos intarpai — Transliavimo laikas)

(2012/C 25/04)

Proceso kalba: ispanų

Šalys

Ieškovė: Europos Komisija, atstovaujama L. Lozano Palacios ir C. Vrignon

Atsakovė: Ispanijos Karalystė, atstovaujama N. Díaz Abad

Atsakovės pusėje įstojusi į bylą šalis: Jungtinė Didžiosios Britanijos ir Šiaurės Airijos Karalystė, atstovaujama S Behzadi-Spencer ir S. Hathaway

Dalykas

Valstybės įsipareigojimų neįvykdymas — 1989 m. spalio 3 d. Tarybos direktyvos 89/552/EEB dėl valstybių narių įstatymuose ir kituose teisės aktuose išdėstytų nuostatų, susijusių su televizijos programų transliavimu, derinimo (OL L 298, p. 23; 2004 m. specialusis leidimas lietuvių k., 6 sk., 1 t., p. 224) 3 straipsnio 2 dalies ir 18 straipsnio 2 dalies pažeidimas — Reklamos intarpų transliavimo laikas

Rezoliucinė dalis

1. Leidusi tam tikras reklamos rūšis, kaip antai reklamos reportažai ir skelbimai, rėmėjų reklamos intarpai ir mini reklama, transliuoti Ispanijos televizijos kanalais ir taip viršyti 1989 m. spalio 3 d. Tarybos direktyvos 89/552/EEB dėl valstybių narių įstatymuose ir kituose teisės aktuose išdėstytų nuostatų, susijusių su televizijos programų transliavimu, derinimo, iš dalies pakeistos 1997 m. birželio 30 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 97/36/EB, 18 straipsnio 2 dalyje numatytą maksimalų 20 % transliavimo per valandą laiko apribojimą, Ispanijos Karalystė neįvykdė įsipareigojimų pagal minėtos direktyvos 3 straipsnio 2 dalį.

2. Priteisti iš Ispanijos Karalystės bylinėjimosi išlaidas.

⁽¹⁾ OL C 256, 2009 10 24.

2011 m. lapkričio 24 d. Teisingumo Teismo (ketvirtoji kolegija) sprendimas byloje Europos Komisija prieš Ispanijos Karalystę

(Byla C-404/09) ⁽¹⁾

(Valstybės įsipareigojimų neįvykdymas — Direktyva 85/337/EEB — Tam tikrų projektų poveikio aplinkai vertinimas — Direktyva 92/43/EEB — Natūralių buveinių apsauga — Laukinė fauna ir flora — Atviro tipo anglies kasyklos — „Alto Sil“ teritorija — Specialios apsaugos teritorija — Bendrijos svarbos teritorija — Rudasis lokys (Ursus arctos) — Kurtinys (Tetrao urogallus))

(2012/C 25/05)

Proceso kalba: ispanų

Šalys

Ieškovė: Europos Komisija, atstovaujama D. Recchia, F. Castillo de la Torre ir J.-B. Laignelot